

首页 >> 资讯 >> 国际综合 >> 综合新闻

学者将整理并解读英藏黑水城文献 多为西夏佛经残本

2015年09月16日 20:00 来源：新华网 作者：艾福梅

字号

打印 纠错 分享 推荐 浏览量

宁夏学者将整理并解读英藏黑水城文献

新华网银川9月16日电（记者艾福梅）从黑白的缩微胶片到高清的彩色照片，宁夏西夏学者计划用三年时间重新整理出版英藏黑水城文献资料，同时为每一张残片定名并进行汉文翻译及解读。

这批文献的整理和研究工作由北方民族大学和宁夏档案馆联合进行，著名西夏学者聂鸿音教授主持。

据北方民族大学党委书记任维桢介绍，从2002年起，该校就陆续与国内外相关单位和机构合作整理出版了《英藏黑水城文献》、《发藏敦煌西夏文献》和《日本藏西夏文献》，为学者研究西夏文献提供了方便。

“但过去出版的《英藏黑水城文献》是利用传统的缩微胶片印制，清晰度低，或多或少给深入研究带来一些不便。此次宁夏档案馆花费50万元从大英图书馆拍回高清彩色照片，并且由对方提供详细数据，毫无疑问有利于深入研究这批文献。”任维桢说。

据介绍，此次整理和研究的英藏黑水城文献照片共8000张，绝大部分为西夏文，有少量汉文和藏文。据初步考证，文献多为西夏佛经残本。

“我们不仅要出版这些文献的高清照片，而且要为每一幅残片定名、翻译，这是难度最大的。虽然现在西夏学者已经破译了西夏文字，但因为语法结构等仍存在疑虑，要对所有文字进行翻译不容易。”北方民族大学西夏研究所所长景永时说。

西夏王朝是中国历史上一个重要的少数民族政权，建都在今宁夏银川市，鼎盛时期曾与两宋、辽、金鼎足而立，疆域横跨今宁夏、甘肃、青海、陕西、内蒙古等地，自公元1038年至公元1227年间，历时189年。

分享到：

0

转载请注明来源：[中国社会科学网](#)

(责编：张振)

相关文章

- [“黑水城汉文文献整理与研究”结项成果价值厚重](#)
- [“黑水城汉文文献整理与研究”结项成果价值厚重](#)
- [“黑水城民族文献学术研讨会”简述](#)
- [“黑水城文献与西夏学”博士后学术论坛在宁夏举办](#)
- [我国藏黑水城汉文文献研究取得新成果](#)
- [神秘的黑水城撩开神秘的历史面纱](#)
- [西夏学研究领域聚集学术精英](#)



我的留言

[进入讨论区](#) [关注社科网官方微博](#) [视频](#) [图片](#)

2018/11/30

学者将整理并解读英藏黑水城文献 多为西夏佛经残本-中国社会科学网



用户昵称： (您填写的昵称将出现在评论列表中) 匿名



0748 提交

所有评论仅代表网友意见

20人参与 0评论

最新发表的评论0条，总共0条

[查看全部评论](#)